

大事记

Annals

1月 January

参加在意大利（罗马）举办的出口信贷国际工作组第十五次全体会议。
SINOSURE attended the plenary session of the 15th Plenary Meeting of International Working Group on Export Credit held in Rome, Italy.

与商务部签署关于建立合作机制的框架协议。
SINOSURE signed the Framework Agreement on Building the Cooperation Mechanism with the Ministry of Commerce.

2月 February

与伊拉克政府签署谅解备忘录。
SINOSURE signed the Memorandum of Understanding with the government of Iraq.

3月 March

参加在肯尼亚（基利菲）举办的2018年伯尔尼协会春季会议。
SINOSURE attended the 2018 Spring Meeting of Berne Union held in Kilifi, Kenya.

在第十三届全国人民代表大会第一次会议开幕会上，国务院总理李克强在政府工作报告中提出：扩大出口信用保险覆盖面。这是政府工作报告第7次、也是连续第4年对出口信用保险提出明确要求。

At the first session of the 13th National People's Congress of the Communist Party of China, Li Keqiang, Premier of the State Council, mentioned in the government's work report to expand the coverage of export credit insurance. It was for the seventh time and in four consecutive years that "export credit insurance" was explicitly requested in the government's work report.

4月 April

与浙江省人民政府签署深化合作协议。
SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the People's Government of Zhejiang Province.

与东风集团签署战略合作协议。
SINOSURE signed the Agreement on Strategic Cooperation with Dongfeng Motor Group.

在京举办“2018年海外项目保后风险管理交流会暨示范会”。
SINOSURE held the "2018 Overseas Project Post-Insurance Risk Management Exchange and Demo" in Beijing.

在第四届中国海事金融（东疆）国际论坛上，中国信保承保的中航国际租赁有限公司出口香港牲畜船售后回租项目荣获中国海事金融“牵星奖”创新奖。

At the 4th China Maritime Finance (DFTP) Summit, the livestock vessel sale and leaseback project exported to Hong Kong by CATIC International Leasing Co., Ltd. underwritten by SINOSURE won the "Star" Innovation Award of China Maritime Finance.

大事记

Annals

5月 May

与波黑对外贸易和经济关系部签署的合作谅解备忘录纳入第七次中国-中东欧国家领导人会晤成果。

The *Memorandum of Understanding* signed between SINOSURE and the Ministry of Foreign Trade and Economic Relations, Bosnia and Herzegovina, was included as an outcome of the Summit of Heads of Government of China and Central and Eastern European Countries.

与韩国贸易保险公社KSURE在韩国釜山举办中韩信保机构第十四届双边业务交流会。

SINOSURE and Korea Trade Insurance Corporation (K-sure) jointly held the 14th Bilateral Meeting in Busan, Korea.

参加在荷兰（海牙）举办的出口信贷国际工作组第十六次全体会议。

SINOSURE attended the 16th Plenary Meeting of International Working Group on Export Credit held in the Hague, Holland.

成功举办南南合作框架下2018年发展中国家金融领袖培训项目。

SINOSURE successfully held the South-South Education Program for Economics and Finance 2018.

与银保监会联合召开扩大出口信用保险保单融资工作会议。

SINOSURE held the Working Conference on Expanding Policy Financing of Export Credit Insurance with CBIRC.

与中国食品土畜进出口商会共同举办2018中国信保农产品行业信用风险管理高层论坛。

SINOSURE and China Chamber of Commerce of I/E of Foodstuffs, Native Produce and Animal By-products (CCCFA) jointly held the 2018 High-level Forum on SINOSURE Agribusiness Credit Risk Management.

6月 June

与江西省人民政府签署深化合作协议暨中国信保江西分公司揭牌仪式在南昌举行。

SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the People's Government of Jiangxi Province and held the opening ceremony of its Jiangxi Branch in Nanchang.

与广西壮族自治区人民政府深化合作签约暨中国信保广西分公司成立仪式在南宁举行。

SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the People's Government of Guangxi Zhuang Autonomous Region and inaugurated its Guangxi Branch in Nanning.

承保的出口芬兰2800客邮轮型客滚船项目荣获权威海事金融杂志*MARINE MONEY*评选的年度交易“创新项目奖”。

Export of a 2800-pax ro-ro passenger cruise ship to Finland underwritten by SINOSURE was awarded the Innovation Deals of the Year by the authoritative maritime finance magazine *MARINE MONEY*.

承保的惠生（南通）重工有限公司出口比利时EXMAR公司FLNG项目荣获国际权威海事杂志*MARINE MONEY*评选的全球最佳结构化融资项目奖。

Export of FLNG to the Belgian company EXMAR underwritten by SINOSURE was honored with Global Best Structured Financing Project Award by the authoritative international maritime magazine *MARINE MONEY*.

7月 July

参加第八届中国-中东欧国家经贸论坛相关活动，与匈牙利进出口机构签署合作框架协议。
SINOSURE participated in the 8th China-CEEC Business Forum and signed the Cooperation Framework Agreement with the EXIM of Hungary.

在中南两国元首见证下，与南非标准银行签署合作协议。
At the witness of heads of China and South Africa, SINOSURE signed the Cooperation Agreement with the Standard Bank of South Africa.

与塞尔维亚同业机构的再保险合作协议正式签署生效。
SINOSURE officially signed the Reinsurance Cooperation Agreement with AOFI, the ECA in Serbia.

在中科两国元首见证下，王廷科总经理代表公司与科威特石油公司签署框架合作协议。
At the witness of heads of China and Kuwait, Mr. Wang Tingke, President of SINOSURE, signed the Framework Agreement on Cooperation with Kuwait Petroleum Corporation.

与缅甸投资者发展协会签署谅解备忘录。
SINOSURE signed the Memorandum of Understanding with Myanmar Investors Development Association.

湖北省扩大出口信用保险保单融资推进会暨中国信保湖北分公司成立仪式在武汉举行。
Hubei Province's Promotion Conference on Expanding Policy Financing of Export Credit Insurance and the opening ceremony of SINOSURE's Hubei Branch were held in Wuhan.

8月 August

与黑龙江省人民政府签署深化合作协议暨中国信保黑龙江分公司揭牌仪式在哈尔滨举行。
SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the People's Government of Heilongjiang Province and held the opening ceremony of its Heilongjiang Branch in Harbin.

中国信保湖南分公司成立仪式暨“一带一路”建设出口信用保险政策说明会在长沙召开。
SINOSURE held the inauguration ceremony of its Hunan Branch and the Meeting on the Export Credit Insurance Policies of the BRI Construction in Changsha.

与江苏省人民政府签署深化合作协议。
SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the People's Government of Jiangsu Province.

与天津市人民政府签署深化合作协议。
SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the People's Government of Tianjin City.

与深圳市人民政府签署战略合作协议。
SINOSURE signed the Agreement on Strategic Cooperation with the People's Government of Shenzhen City.

与招商银行签署全面业务合作协议。
SINOSURE signed the Agreement on Comprehensive Business Cooperation with China Merchants Bank.

中国信保团委组织对口扶贫县霍邱县宋店乡部分学习成绩优异的贫困学生来京参加“启志新时代 信保助你行”青少年夏令营活动。
The Youth League committee of SINOSURE provided poverty alleviation assistance to some of students from poor families with outstanding academic performance in Songdian Township, Huoqiu County to participate in the youth summer camp titled "SINOSURE: Together with You in the New Era of Inspiration" in Beijing.

大事记

Annals

9月 September

在中非合作论坛北京峰会期间，分别与加纳财政部、尼日利亚财政部等非洲政府部门或金融机构签署合作协议7份。

During FOCAC, SINOSURE signed seven cooperation agreements with African government departments or financial institutions including the Ministry of Finance of Ghana and the Ministry of Finance of Nigeria respectively.

中非合作论坛北京峰会圆桌会议通过《关于构建更加紧密的中非命运共同体的北京宣言》和《中非合作论坛—北京行动计划（2019—2021年）》，出口信用保险被首次作为独立的一项金融工具纳入行动计划文本。

At the round table meeting of FOCAC, the *Beijing Declaration Toward an Even Stronger China-Africa Community with a Shared Future* and the *Forum on China-Africa Cooperation Beijing Action Plan (2019-2021)* were passed, in which the export credit insurance was adopted in the action plan as an independent financial tool for the first time.

与国务院国有资产监督管理委员会签署战略合作协议。

SINOSURE signed the Agreement on Strategic Cooperation with the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council.

与国务院发展研究中心在京联合发布《中国出口信用保险公司政策性职能履行评估报告（2017年度）》。

SINOSURE jointly published the *Policy Function Performance Assessment Report of China Export & Credit Insurance Corporation (2017)* with the Development Research Center of the State Council in Beijing.

与民生银行签署全面业务合作协议。

Sinosure signed the Comprehensive Business Cooperation Agreement with Minsheng Bank.

参加在卢森堡（卢森堡市）举办的出口信贷国际工作组第十七次全体会议。

SINOSURE attended the 17th Plenary Meeting of the International Working Group on Export Credit held in Luxembourg.

与巴拿马国民银行签署合作框架协议。

SINOSURE signed the Agreement on Framework Cooperation with the National Bank of Panama.

10月 October

与国家能源局签署关于协同推进“一带一路”能源合作的框架协议。

SINOSURE signed the Framework Agreement on Jointly Promoting the BRI Energy Cooperation with National Energy Administration.

在法国巴黎举行的2018年伯尔尼协会年会的全体会议上，中国信保黄志强副总经理当选伯尔尼协会副主席。

At the plenary session of the 2018 Meeting of Berne Union held in Paris, Huang Zhiqiang, Vice President of SINOSURE was elected as Vice President of Berne Union.

王廷科总经理在京出席第一届中日第三方市场合作论坛。

President Wang Tingke attended the first China-Japan Third-party Market Cooperation Forum in Beijing.

与日本贸易保险公司、日本日挥株式会社、三井住友银行分别签署合作协议，并与中信集团、瑞穗金融集团签署三方合作协议。

SINOSURE signed cooperation agreements with Nippon Export and Investment Insurance, JGC Corporation and Sumitomo Mitsui Banking Corporation respectively, and signed the Tripartite Cooperation Agreement with the CITIC Group and Mizuho Financial Group.

入选国家发展和改革委员会首批综合信用服务试点机构。

SINOSURE was selected in the first group of comprehensive credit service pilot entities by the National Development and Reform Commission.

11月 November

参加在日本（东京）举办的2018年中日信保机构双边业务交流会。

SINOSURE participated in the 2018 Sino-Japanese Credit Insurance Company Bilateral Exchange held in Tokyo, Japan.

出任亚洲金融合作协会产业金融合作委员会、首席经济学家专业委员会副主任单位。

SINOSURE acted as the Deputy Director Unit of Industrial Finance Cooperation Committee and Chief Economists and Research Directors Cooperation Committee of the Asian Financial Cooperation Association.

在中多两国元首见证下，王廷科总经理代表公司与多米尼加财政部签署框架合作协议。

At the witness of heads of China and Dominica, President Wang Tingke signed the Agreement on Framework Cooperation with the Ministry of Finance of Dominica.

12月 December

与厦门市政府签署深化合作协议。

SINOSURE signed the Agreement on Deepening Cooperation with the Xiamen Municipal Government.

与中国机电产品进出口商会在广东顺德成功举办2018中国电子家电企业国际化峰会暨电子家电企业信用风险管理高层论坛。

SINOSURE successfully held the 2018 International Conference for Electronics and Household Appliances Suppliers in China and the High-level Credit Risk Management Forum for Electronics and Household Appliances Suppliers with China Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronic Products in Shunde, Guangdong.

与中国国际贸易促进委员会在京共同主办第十一届中国国际信用和风险管理大会。

SINOSURE jointly organized the 11th China International Credit and Risk Management Conference with China Council for the Promotion of International Trade.

在中巴两国元首见证下，王廷科总经理代表公司与巴拿马电网公司签署框架合作协议。

At the witness of heads of China and Panama, President Wang Tingke signed the Framework Agreement on Cooperation with Panamanian Electric Transmission Company.

与阿根廷国民银行、阿根廷投资外贸银行签署框架合作协议。

SINOSURE signed the Framework Agreement on Cooperation with the Bank of the Argentine Nation and Argentinian Development Bank of Investment and Foreign Trade.